



港大附屬學院



2017/18 内地学生副学士及高级文凭
课程概览

副学士

高级文凭

课程讲座及即场面试

欢迎各高考生及家长参加。

符合入学条件的申请人，请带备以下文件，以便学院安排即场笔试及面试。

1. 近照一张

2. 身分证正本及复印件

3. 港澳通行证正本及复印件（如适用）

4. 高中成绩单或具同等学历正本及复印件

5. 高考成绩单或具同等学历正本及复印件

6. 报名费（于中国内地面试：人民币500元正；于香港面试：港币150元正）

广州

日期 2017年7月1日（星期六）

时间 第一场：上午9时30分

第二场：下午2时30分

地点 广州珀丽酒店3楼
广州市江南大道中348号

深圳

日期 2017年7月8日（星期六）

时间 第一场：上午9时30分

第二场：下午2时30分

地点 深圳富苑皇冠假日套房酒店3楼
深圳市南湖路3018号

香港

日期 2017年7月19日（星期三）

时间 第一场：上午9时30分

第二场：下午2时30分

地点 香港大学附属学院九龙东分校
香港九龙九龙湾宏开道28号

（举行日期及地点以学院网页公布为准）

有关招收内地学生郑重声明

- 本学院并无委托任何中介机构招收学生，亦无预留任何学额予任何机构。本学院收生程序将保持公开、公平、公正和独立运作，学生是否购买任何机构的服务全属个人决定，与本学院无关，亦不会影响该学生的入学机会。
- 本学院并不保证学生能升读任何一所大学或院校，包括香港大学本科生课程。

查询

香港大学附属学院入学事务处

地址：香港九龙九龙湾宏开道28号

电话：(852) 3416 6338

传真：(852) 2305 5315

电邮：cnadmissions@hkuspace.hku.hk

网址：<http://hkuspace.hku.hk/cc/chi/application-and-admission/mainland>

 <http://weibo.com/hkuspacecc>

 HKUSPACE CC

 hkuspace_cc

本课程概览只供参考，并无法律约束力，学院保留可随时修改内容之权利，毋须另行通知。

香港大学专业进修学院乃非牟利担保有限公司。

目录

- 02 校长的话
- 03 香港大学附属学院 成立背景
- 04 学院简介
- 06 课程结构与升学之路
- 07 「国际学位直通车」海外大学优先录取计划
- 10 课程一览
- 19 学生感言
- 21 成功之路
- 24 优良的学院设施
- 26 多采多姿的校园活动
- 28 完善的支援服务
- 29 入学详情
- 31 入学计划申请表
- 33 问与答



校长的话



香港大学附属学院自2000年成立以来，一直以提供优质教育和多元化升学途径为首要任务。经过16年的努力，学院培养了30,000多名毕业生，其中超过20,000名升读大学学士学位（本科）课程，而当中近3,400名更成功入读香港大学。

学院致力为社会提供优质的全日制副学位课程，著重全人教育，为学生提供升读大学的充足准备，并鼓励学生以创新思维解决各种问题，发展事业。学院的课程透过融合基础及多元学习模式，培养学生正确价值观及沟通技巧，为学生提供优质的学习机会，鼓励他们成为具自发性、批判思维、创造及领导能力的人才。此外，学院亦积极与各业界联系，在课程设计加入实务元素，丰富同学的学习经验。

同学亦可透过学院的「国际学位直通车」计划直接升读海外大学。同学在港完成首两年的课程后，可随即前往英国、美国或澳洲的结盟大学完成余下一至两年的学士（本科）课程。本计划助同学累积海外学习经验，开拓国际视野，是难能可贵的升学机会。

学院将秉承一贯的办学理念，为学生谋福祉，以优质教学及完善实习计划，成就学生理想。

陳龍生

陈龙生教授



香港大学附属学院 成立背景

香港大学于1911年正式成立，前身为创立于1887年的香港西医学院，是香港历史最悠久的大学。多年来一直秉承优良传统，具备卓越的师资及世界级的科研发展设施，致力培育社会领袖人才。

香港大学专业进修学院为香港大学外展教学部门，是一所自负盈亏的非牟利高等教育机构，在专业持续教育界举足轻重。学院秉承一贯宗旨，致力为社会各阶层人士开拓终身学习的机会，开办的课程包括文凭、高级文凭、副学士、学士（本科）学位、硕士学位等各个学术及专业资格颁授课程，并于多个专业教育范畴领导同侪。

随著社会发展，各界人士对多元化及富弹性的高等教育课程需求甚殷。香港大学专业进修学院秉承发展持续教育的使命，于2000年成立香港大学附属学院，将教学扩展至更广阔的领域。在严格的学术质素机制监管下，附属学院为高中毕业生开拓另一升学途径——开办全日制副学士课程，为学生提供优质专上教育。

香港特别行政区政府鼓励各界与内地作多方面的合作交流。2005年5月，教育局宣布把香港发展为区内教育枢纽，让内地学生来港修读经本地评审的副学士课程。学院一直发展与内地优势互补的合作关系，遂于2005/06年度开始招收内地学生。学生修毕两年副学士课程后，成绩及格者，可申请入读海外或本地大学的学士（本科）学位课程，一般再经两年学习便可获得学士（本科）学位。





学院简介

香港大学附属学院自2000年起为高中毕业生提供全面的副学位课程。凭著优质的课程，学院在教育界的声誉卓著。

学院开办的副学士及高级文凭课程涵盖多个不同范畴，帮助学生启发潜能，锻炼独立思考能力。副学士课程较著重学术锻炼，传授各种学科知识，为学生的升学路打下坚实基础；高级文凭课程则较专注专业知识及技能训练，培育专业人才。学院课程设计灵活多元化，以互动教学为主的授课方式，帮助学生更容易适应大学的学习模式。此外，学院的讲师和辅导主任为学生提供专业意见及协助，使学生更能掌握升学及就业的资讯。

成功修毕学院任何一个副学位课程的学生，均按香港大学体制，经香港大学专业进修学院颁授副学位，从而成为广受社会各界认同的毕业生。

学院自2000年成立以来，超过20,000名学生升读香港及海外学士（本科）学位课程，成绩骄人。

承传港大的卓越学术

为确保课程素质，学院设立学术评审员制度，专责评审课程大纲、教授模式、教材及成绩评核方法等。大部份评审员由香港大学教授担任。

专业优秀的师资

学院拥有优良师资，超过九成讲师持有硕士或以上学位，当中有超过四成持有博士学位。学院对教学素质要求严谨，每学期均设「学习体验调查」，以了解学生的需要。

除了聘用教学经验丰富的全职教员，更邀请业内专业人士如注册会计师、建筑师、注册工程师、专业设计师等担任客座讲师，让学生充分掌握最新的专业知识和技能，紧贴社会发展步伐。此外，学院亦设立教学奖，以提高教师教学水平。





值得信赖的教学素质

学院严格监控学科素质，课程内容和评鉴方法均切合学生未来升读大学和发展事业所需。另学院推行香港大学专业进修学院的学术质素保证制度，定期检讨各项课程，确保优良教学素质，以期符合学院的办学宗旨。

切合个人需要的课程设计

本学院课程内容著重训练学生的语文运用、沟通技巧和思考能力，以期他日成为品学俱佳的社会菁英。

副学士课程采用学分制，设计灵活，学生可按自己的兴趣和能力选读不同科目。除修读喜爱的主修课程，学生亦可选修其他范畴的学科，从而获得广博而专业的知识。

高级文凭课程著重训练专业知识及技能，让学生按照个人兴趣和能力选读。除相关的专业学科外，课程亦重视基础学识和能力的训练，让学生掌握不同范畴的专业知识和技术，具备相当的学养和全面的基本技能。



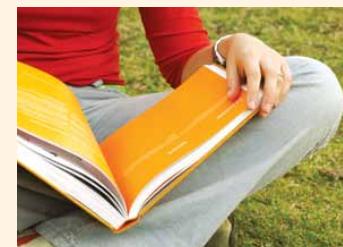
英语互动教学、提升学习兴趣

学院以英语为主要教学语言，帮助学生更早适应本地和海外大学教学模式，为日后赴笈海外作好准备。学院亦特别为内地学生安排英语强化课程，提供英语书写及会话训练。

课程采用双向和互动的教学方法，有助学生从乐趣中学习，引发追求知识的兴趣。透过小组汇报及功课作业，学生获得互相讨论和发表意见的机会。此外，学院于课余期间为学生提供学习辅助，协助他们将所学融会贯通。

全面而持续的评核

学院采用全面而持续的评核机制，以不同方式如作业、汇报、测验、考试等评核学生在整个学年的表现，以期更准确评估学习进度，减轻考试压力。





课程结构与升学之路

本地自资学士学位课程

两年

教资会资助大学

两年

「国际学位直通车」
海外大学优先录取计划*

一至两年



副学士课程



高级文凭课程

一般修读年期

两年

由博入专，为升学建立基础的知识

著重培育专业人才，为升学或就业作好准备

课程范畴

40% 通用技能
20% 通识教育
40% 专修科目

35% 通用技能
65% 专修科目

学分要求#

大部份课程必须于每年修毕最少30个学分#(即10个学科)

修业证书

副学士

高级文凭

成功修毕第一年课程而中途离校的学生(例如升读大学课程)，可获颁发「高等证书」△

本地 / 海外升学衔接

本地教资会资助 / 自资大学课程、海外大学于本地开办之衔接学位课程。毕业同学亦可衔接北美及苏格兰四年大学学位课程的第三年，或英澳三年大学学位课程的第二年

备注

* 有关「国际学位直通车」海外大学优先录取计划资料，可浏览学院网站：<http://hkuspace.hku.hk/cc>。

1. 大部份北美及苏格兰大学学位课程属四年制。
2. 大部份英国及澳洲大学学位课程属三年制。
3. 修毕副学士或高级文凭第一年的学生，亦可以报读英国 / 澳洲大学一年级或北美及苏格兰大学二年级课程。
4. 学院开办之所有课程，均经由香港大学专业进修学院上载于资历名册。有关详情请浏览 <http://www.hkqr.gov.hk>。
5. 详细课程结构可浏览学院网站。学院依据学生的报读人数，时间表安排及可用资源而决定每学期所开办的学科。
6. 此图只供参考。

△ 不适用于个别高级文凭课程

此乃香港大学附属学院的学分，如欲查询资历学分，请浏览 <http://www.hkqr.gov.hk>。



A Direct Degree Pathway to Global Universities

国际学位直通车

A Pre-Enrolment Opportunity is readily available!

HKU SPACE Community College offers students a **Through-train Pre-enrolment Scheme** jointly set up with universities in **the United States of America, Australia and the United Kingdom**. Upon completion of the first two years of our Associate Degree / Higher Diploma programme in the College, the graduates will be automatically admitted to the partner universities, subject to their CGPA, visa and other prescribed requirements. This arrangement will give students an assurance that they will be able to articulate to an overseas degree place upon completion of a 2-year study in the College.

大学优先录取机会摆在眼前！

港大附属学院的同学可透过「国际学位直通车」海外大学优先录取计划直接取得大学学位入场券，升读**美国、澳洲或英国**的大学。同学在港完成首两年副学士或高级文凭课程后，如成绩达标，并符合海外签证及其他指定要求，可随即前往结盟大学完成学士课程。此计划确保学生在学院完成两年课程后，可顺利升读海外大学学位。

A seamless arrangement with local and overseas learning experience
直通车学位课程 无缝衔接

A precious learning experience with global exposure
交流学习经验 扩阔国际视野

Collaborating Universities 结盟大学

The USA 美国

Southern Illinois University Edwardsville 南伊利诺大学艾德华村分校

Australia 澳洲

Macquarie University 麦考瑞大学

Queensland University of Technology 昆士兰科技大学

The University of New South Wales 新南威尔斯大学

University of South Australia 南澳大学

The UK 英国

Manchester Metropolitan University 曼彻斯特都会大学

Swansea University 斯旺西大学

University of Huddersfield 哈德斯菲尔德大学

University of Plymouth 普利茅斯大学

Local Self-financed Degree Programmes
本地自资学士学位课程

2 Years 两年



UGC-funded Universities
本地教资会资助大学

2 Years 两年



Through-train Pre-enrolment Scheme
「国际学位直通车」
海外大学优先录取计划

1-2 Years 一至两年

Overseas Universities
海外大学

1-2 Years 一至两年



Associate Degree or Higher Diploma 副学士或高级文凭
2 Years 两年



HKU SPACE CC Programme 港大附属学院课程	Programmes offered by Collaborating Universities via "Through-train Pre-enrolment Scheme" 海外大学透过「国际学位直通车」提供之课程	Entry Requirements – Cumulative GPA 入学要求 – 累计平均积点	Duration of Study 修读年期	Scholarship Available for CC Graduates (if applicable) 奖学金计划(如适用) (成功升读该校的港大附属学院毕业生有机会获颁奖学金)
Arts & Humanities 文学及人文				
AD in Arts in Languages and Humanities 文学副学士 (语言及人文学科)	Swansea University, The UK 英国斯旺西大学 <ul style="list-style-type: none">BA in English Language® 文学士(英语语言)BA in English Language and Teaching English as a Foreign Language® 文学士(英语语言教学与英语文学)BA in English-Chinese Translation and Interpreting® 文学士(英汉笔译与口译)BA in Media and Communication® 文学士(媒体与传讯)BA in Politics® 文学士(政治)	2.7或以上	2年	每年2,000 英镑
Economics & Business 经济及商学				
AD in Business Administration 工商管理副学士 - Accounting 会计学 - Applied Economics 应用经济学 - Finance 财务学 - Management 管理学 - Marketing 市场学	Macquarie University, Australia 澳洲麦考瑞大学 <ul style="list-style-type: none">Bachelor of Applied Finance 应用财务学学士Bachelor of Commerce 商学士Bachelor of Economics 经济学学士Bachelor of Commerce – Professional Accounting 商学士(专业会计学)Bachelor of Business Administration 工商管理学士Bachelor of Arts (70 majors available) 文学士(70科主修科目可供选择)	2.7或以上	1.5 – 2年	每年5,000 澳元
	Southern Illinois University Edwardsville, The USA 美国南伊利诺大学艾德华村分校 <ul style="list-style-type: none">Bachelor of Science in Accountancy 会计理学士Bachelor of Science in Business Economics and Finance 商业经济及金融理学士Bachelor of Science in Business Administration 工商管理理学士Bachelor of Science in Computer Management and Information Systems 计算机管理及信息系统理学士	2.5或以上	1.5 – 2年	
	The University of New South Wales, Australia 澳洲新南威尔斯大学 <ul style="list-style-type: none">Bachelor of Commerce 商学士	2.5或以上	2年	
	University of Huddersfield, The UK 英国哈德斯菲尔德大学 <ul style="list-style-type: none">BA (Hons) Business Administration and Management (Top-up) 工商管理(荣誉)文学士(衔接学位)BA (Hons) Global Marketing (Top-up) 环球市场学(荣誉)文学士(衔接学位)BA (Hons) Hospitality Business Management (Top-up) 酒店商业管理(荣誉)文学士(衔接学位)BA (Hons) Human Resource Management (Top-up) 人力资源管理(荣誉)文学士(衔接学位)BA (Hons) International Business (Top-up) 国际商业(荣誉)文学士(衔接学位)	2.5或以上	1.5年	
AD in Business Administration 工商管理副学士 - Accounting 会计学	University of South Australia, Australia 澳洲南澳大学 <ul style="list-style-type: none">Bachelor of Commerce (Accounting) 商学士(会计学)	2.3或以上	2年	
AD in Business Administration 工商管理副学士 - Marketing 市场学	<ul style="list-style-type: none">Bachelor of Business (Marketing) 商业学士(市场学)	2.3或以上	1.5年	
HD in Business 商业学高级文凭	Macquarie University, Australia 澳洲麦考瑞大学 <ul style="list-style-type: none">Bachelor of Business Administration 工商管理学士Bachelor of Commerce 商学士Bachelor of Commerce – Professional Accounting 商学士(专业会计学)Bachelor of Economics 经济学学士	2.5或以上	按个别申请人 进行审批	每年5,000 澳元
	The University of New South Wales, Australia 澳洲新南威尔斯大学 <ul style="list-style-type: none">Bachelor of Commerce 商学士	2.9或以上		
	The University of New South Wales, Australia 澳洲新南威尔斯大学 <ul style="list-style-type: none">Bachelor of Commerce 商学士	3.2或以上	2年	
HD in Marketing 市场学高级文凭	The University of New South Wales, Australia 澳洲新南威尔斯大学 <ul style="list-style-type: none">Bachelor of Commerce 商学士	3.2或以上	2.5年	—
	University of South Australia, Australia 澳洲南澳大学 <ul style="list-style-type: none">Bachelor of Business (Marketing) 商业学士(市场学)	2.3或以上	1.5年	
Engineering and Technology 工程及科技				
AD in Engineering 工程学副学士	Macquarie University, Australia 澳洲麦考瑞大学 <ul style="list-style-type: none">Bachelor of Arts (70 majors available) 文学士(70科主修科目可供选择)Bachelor of Science (30 majors available) 理学士(30科主修科目可供选择)	2.5或以上	1.5年	每年5,000 澳元
	Queensland University of Technology, Australia 澳洲昆士兰科技大学 <ul style="list-style-type: none">Bachelor of Engineering (Honours) – Electrical Engineering / Mechanical Engineering / Civil Engineering / Computer and Software Systems 工学学士 – 电机工程 / 机械工程 / 土木工程 / 计算机及软件系统	2.5或以上	按个别申请人 进行审批	
HD in Engineering 工程学高级文凭		1.7或以上	4个学期	—

HKU SPACE CC Programme 港大附属学院课程	Programmes offered by Collaborating Universities via "Through-train Pre-enrolment Scheme" 海外大学透过「国际学位直通车」提供之课程	Entry Requirements – Cumulative GPA 入学要求 – 累计平均积点	Duration of Study 修读年期	Scholarship Available for CC Graduates (if applicable) 奖学金计划(如适用) (成功升读该校的港大附属学院毕业生有机会获颁奖学金)
Mathematics & Science 数学及科学				
AD in Science 理学副学士 - Biological Science 生物科学 - Chemistry 化学 - Earth and Environmental Sciences 地球与环境科学 - Physics 物理学 - Statistics 统计学	Macquarie University, Australia 澳洲麦考瑞大学 • Bachelor of Science (30 majors available) 理学士(30科主修科目可供选择) • Bachelor of Arts (70 majors available) 文学士(70科主修科目可供选择)	2.5或以上 2.5或以上	按个别申请人进行审批 1.5年	每年5,000 澳元
AD in Science 理学副学士 - Biological Science 生物科学	University of Plymouth, The UK 英国普利茅斯大学 • BSc (Hons) Biosciences 生物科学(荣誉)理学士 • BSc (Hons) Environmental Science 环境科学(荣誉)理学士	1.7或以上	1年	低于标准学费10%
AD in Science 理学副学士 - Chemistry 化学	University of Plymouth, The UK 英国普利茅斯大学 • BSc (Hons) Environmental Science 环境科学(荣誉)理学士	1.7或以上	1年	低于标准学费10%
AD in Science 理学副学士 - Earth and Environmental Sciences 地球与环境科学				
AD in Science 理学副学士 - Physics 物理学	• BSc (Hons) Mathematics and Theoretical Physics® 数学及理论物理学(荣誉)理学士	2.5或以上	—	—
AD in Science 理学副学士 - Statistics 统计学	• BSc (Hons) Data Modelling and Analytics 数据模型与分析(荣誉)理学士			
Social Sciences 社会科学				
AD in Arts in Media, Cultural and Creative Studies 文学副学士(媒体、文化及创意)	Swansea University, The UK 英国斯旺西大学 • BA in Media and Communication® 文学士(媒体与传讯) • BA in Politics® 文学士(政治)	2.7或以上	2年	每年2,000 英镑
	Queensland University of Technology, Australia 澳洲昆士兰科技大学 • Bachelor of Creative Industries (13 majors available) 创意产业学士(13科主修科目可供选择) • Bachelor of Journalism 新闻学学士	1.7或以上	3个学期	前两个学期学费的25% (若达到指定的累积平均积点)
	• Bachelor of Fine Arts (Film, TV and New Media) 艺术(电影电视新媒体)学士	1.7或以上	4个学期	—
	• Bachelor of Media and Communication 媒体与传讯学士	1.7或以上	4个学期	前两个学期学费的25% (若达到指定的累积平均积点)
	AD in Arts in Legal Studies 文学副学士(法律学)	2.3或以上	2年	—
AD in Social Sciences 社会科学副学士	Macquarie University, Australia 澳洲麦考瑞大学 • Bachelor of Arts (70 majors available) 文学士(70科主修科目可供选择)	2.5或以上	1.5年	每年5,000 澳元
	• Bachelor of Social Science (16 majors available) 社会科学学士(16科主修科目可供选择)	2.5或以上	2年	
	Swansea University, The UK 英国斯旺西大学 • BA in Politics® 文学士(政治)	2.7或以上	2年	每年2,000 英镑
HD in Library and Information Management 图书馆及资讯管理高级文凭	University of Huddersfield, The UK 英国哈德斯菲尔德大学 • BSc (Hons) Psychology 心理学(荣誉)理学士 • BSc (Hons) Psychology with Criminology 犯罪心理学(荣誉)理学士 • BSc (Hons) Behavioral Sciences 行为科学(荣誉)理学士 • BSc (Hons) Sociology and Criminology 社会学及犯罪学(荣誉)理学士 • BSc (Hons) Sociology and Psychology 社会学及心理学(荣誉)理学士 • BSc (Hons) Sociology 社会学(荣誉)理学士	2.6或以上		
	Manchester Metropolitan University, The UK 英国曼彻斯特都会大学 • BSc (Hons) Information Management (Top-up) 资讯管理(荣誉)理学士(衔接学位) • BSc (Hons) Information and Communications (Top-up) 信息与传讯(荣誉)理学士(衔接学位)	2.7或以上	1年	—

② Completion of certain pre-requisite course(s) at HKU SPACE CC is required.
入读前必须于港大附属学院完成相关的先修科目。

► Graduates of HKU SPACE CC are required to reach the English proficiency as prescribed by the universities. For details, please refer to the websites of the universities.
各所大学均要求港大附属学院毕业生的英语能力达至指定水平，详情请浏览有关大学网页。

► HKU SPACE CC graduates will be required to obtain a Student Visa to study at overseas universities. Overseas universities will provide supporting documents for applying visa.
港大附属学院毕业生需自行申请海外学生签证，大学亦会提供相关文件协助申请。

► University of South Australia will also consider candidates with CGPA of 2.0-2.29. Applicants will be considered on case-by-case basis.
南澳大学亦会考虑累计平均积点达2.0-2.29的申请人，申请将作个别考虑。

► Information on this leaflet is applicable to the current students of HKU SPACE CC as on the publishing date and is for applicants' reference only. The articulation arrangements with these universities are subject to continuous review. Students should check with the universities concerned for the latest requirements and information when they apply for these universities.
此单张内容因应出版日期而适用于在学的港大附属学院学生，并只作参考用途。各结盟大学之录取安排将不定时修改，有意参与计划的学生，请于申请时留意心仪大学之最新入学要求及资讯。

课程一览

文学及人文 Arts and Humanities

- 11 文学副学士（语言及人文学科）
Associate of Arts in Languages and Humanities

经济及商学 Economics and Business

- 12 工商管理副学士
Associate of Business Administration
商业学高级文凭
Higher Diploma in Business
- 13 物流及运输高级文凭
Higher Diploma in Logistics and Transport
市场学高级文凭
Higher Diploma in Marketing

工程及科技 Engineering and Technology

- 14 工程学副学士
Associate of Engineering
工程学高级文凭
Higher Diploma in Engineering
- 15 资讯保安高级文凭 新课程
Higher Diploma in Information Security NEW
资讯科技高级文凭
Higher Diploma in Information Technology

数学及科学 Mathematics and Science

- 16 中医学副学士
Associate of Chinese Medicine
理学副学士
Associate of Science

社会科学 Social Sciences

- 17 文学副学士（法律学）
Associate of Arts in Legal Studies
文学副学士（媒体、文化及创意）
Associate of Arts in Media, Cultural and Creative Studies
- 18 社会科学副学士
Associate of Social Sciences
图书馆及资讯管理高级文凭
Higher Diploma in Library and Information Management

备注：
学院依据学生报读人数及可用资源而决定每学期所开办的学科。





文学副学士(语言及人文学科)[#] Associate of Arts in Languages and Humanities[#]

(日本语及日本文化、韩语及韩国文化主题为独立学科)

报名编号
CC 80 - 206

本课程著重对语文能力的掌握，理论实践兼备。主力培训学生分析表达能力及对语言及人文学科的认知，以期为日后升学就业奠下稳固学术基础。

专业主修科目 Specialism Courses

Bilingual Studies

- Reading and Writing in Chinese
- Introduction to Linguistics
- English Phonetics and Phonology
- Introduction to Translation
- Modern Chinese Language

Chinese Language, Literature & Culture

- Reading and Writing in Chinese
- Classical Chinese Language
- Grammar and Rhetoric in Modern Chinese Language
- Introduction to Chinese Literary Criticism
- Studies of Classical Texts

English Studies

- Reading and Writing in Chinese
- Introduction to Literature in English
- English Phonetics and Phonology
- Introduction to Linguistics
- Introductory Stylistics

Japanese Studies[#] (Application code CC 80-207)

- Reading and Writing in Chinese
- Introduction to Japanese Studies (Year 1 course)
- Japanese I
- Japanese II

Korean Studies[#] (Application code CC 80-208)

- Reading and Writing in Chinese
- Introduction to Korean (Year 1 course)
- Korean I
- Korean II
- Understanding Korean Culture
- Contemporary Korean Society

Humanities

- Reading and Writing in Chinese
- Introduction to Aesthetics
- Introduction to Comparative Literature
- Introduction to Philosophy
- Politics, Peoples and Cultures: The Making of a Globalising World since 1945

升学之路 Progression Paths

于香港升学

Further Studies in Hong Kong

成功修毕课程之同学可申请入读由香港12间高等院校所提供之学士(本科)学位课程，当中包括政府资助大学。

Graduates can apply for admission to undergraduate programmes offered by 12 degree-awarding institutions in Hong Kong including the government-funded universities.



国际学位直通车
海外大学优先录取计划
Through-train Pre-enrolment Scheme



斯旺西大学
Swansea University

[#] 有意选修日本语及日本文化和韩语及韩国文化的同学须于报名时表明意向。



工商管理副学士

Associate of Business Administration

报名编号
CC 88 - 203

本课程全面而多元化，让同学在副学士第一年课程修读工商管理学各核心学科，不仅帮助同学对企业的整体运作，包括市场推广、现代管理模式、会计及财务分析等有全面的理解，更可让同学了解自己的兴趣和专长，以便在第二年课程选修适合自己的专修主题，加深对该主题相关范畴的认识。

专业主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Microeconomics: Theory and Applications
- Introduction to Financial Management
- Introduction to Management
- Introduction to Financial Accounting
- Introduction to Marketing

Year 2

(Choose one of the following study themes)

Accounting

- Managerial Accounting
- Principles of Auditing
- Hong Kong Tax Framework

Marketing

- Consumer Behaviour
- Strategic Brand Management
- Advertising: Principles and Practice

Finance

- Financial Markets and Institutions
- Investments and Portfolio Management
- Macroeconomics: Theory and Applications

Applied Economics

- Economics of Public Issues
- Macroeconomics: Theory and Applications
- Financial Markets and Institutions

Management

- Principles of Organizational Behaviour
- Human Resources Management
- Global Business and Trade

升学之路 Progression Paths

于香港升学

Further Studies in Hong Kong

成功修毕课程之同学可申请入读由香港12间高等院校所提供之学士(本科)学位课程，当中包括政府资助大学。

Graduates can apply for admission to undergraduate programmes offered by 12 degree-awarding institutions in Hong Kong including the government-funded universities.



国际学位直通车

海外大学优先录取计划

Through-train Pre-enrolment Scheme

-  麦考瑞大学
Macquarie University
-  伊利诺大学艾德华村分校
Southern Illinois University Edwardsville
-  南澳大学
University of South Australia



新南威尔斯大学

The University of New South Wales



哈德斯菲尔德大学

University of Huddersfield

商业学高级文凭

Higher Diploma in Business

报名编号

CC 66 - 103

专业主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Principles of Business Management
- Principles of Banking
- Principles of Accounting
- Mathematics for Finance
- Microeconomics
- Introduction to Finance

Year 2

- Common Modules
- Marketing Fundamentals
- Macroeconomics
- International Financial Markets

- Economics Stream
- The Economics of Market Strategy
- The Economics of Money and Banking
- Investments

- Corporate Administration and Management Stream
- Business Law of HK and PRC
- Corporate Compliance
- Corporate Governance and Ethics

Financial Services Stream

- Foundation of Financial Planning
- Insurance
- Investments

升学之路 Progression Paths

于香港升学

Further Studies in Hong Kong

成功修毕课程之同学可申请入读由香港12间高等院校所提供之学士(本科)学位课程，当中包括政府资助大学。

Graduates can apply for admission to undergraduate programmes offered by 12 degree-awarding institutions in Hong Kong including the government-funded universities.



国际学位直通车

海外大学优先录取计划

Through-train Pre-enrolment Scheme

-  新南威尔斯大学
The University of New South Wales
-  麦考瑞大学
Macquarie University

HD 物流及运输高级文凭 Higher Diploma in Logistics and Transport

报名编号
CC 66 – 708

本课程为业界培育专才，回应社会的需求。同学可透过实地考察、座谈会及实习计划汲取经验及丰富专业知识。除了吸收课堂的理论知识，同学亦会前往香港及内地作实地考察。

专业主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Theories and Practice of Management
- Transport Systems I - Road & Rail
- Transport Systems II - Air & Maritime
- Logistics and Physical Distribution
- Warehouse and Inventory Management
- Financial Reporting and Management in Transport and Logistics

Year 2

- Transport Policy and Planning
- Global Supply Chain Management
- Purchasing and Supplies Management
- Marketing in Transport and Logistics
- Sustainable Transportation
- Law of Business and Carriage

升学之路 Progression Paths

于香港升学

Further Studies in Hong Kong

成功修毕课程之同学可申请入读由香港12间高等院校所提供之学士(本科)学位课程，当中包括政府资助大学。

Graduates can apply for admission to undergraduate programmes offered by 12 degree-awarding institutions in Hong Kong including the government-funded universities.

报名编号
CC 65 – 301

HD 市场学高级文凭 Higher Diploma in Marketing

本课程是结合以往的商业学高级文凭(市场学及管理)和商业学高级文凭(市场营销及广告)而成。本课程为有志于私营或公共机构从事市场营销及商业管理工作的学生而设，并有两个范畴供同学选择。

1. 市场学及管理

2. 市场学及广告

课程采用互动学习模式 — 理论及实践并重 (透过课堂活动、小组讨论、小组报告演说、参观及邀请业界专才以嘉宾讲座及论坛形式分享实际经验)

专业主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Marketing Fundamentals
- Principles of Business Management
- Essentials of Accounting
- Marketing Communications
- Marketing Planning
- Business Economics

Year 2

- Consumer Buying Behaviour
- Marketing Research and Information
- Event Management

Marketing and Management Theme

- International Business
- Human Resources Management: Principles & Practice
- Management Strategy
- Final Year Project (Marketing and Management)

Marketing and Advertising Theme

- Advertising and Promotion
- Public Relations
- Introduction to Branding
- Final Year Project (Marketing and Advertising)

升学之路 Progression Paths

于香港升学

Further Studies in Hong Kong

成功修毕课程之同学可申请入读由香港12间高等院校所提供之学士(本科)学位课程，当中包括政府资助大学。

Graduates can apply for admission to undergraduate programmes offered by 12 degree-awarding institutions in Hong Kong including the government-funded universities.



国际学位直通车
海外大学优先录取计划
Through-train Pre-enrolment Scheme



新南威尔士大学
The University of New South Wales



南澳大学
University of South Australia



海外大学
Overseas Universities

- 昆士兰大学
The University of Queensland
- 新西兰坎特伯雷大学
University of Canterbury
- 哈德斯菲尔德大学
University of Huddersfield
- 南澳大学
University of South Australia



AD 工程学副学士 Associate of Engineering

报名编号
CC 80 – 202

本课程内容既强调基础知识的培养，又注重应用的训练。在科目设计上紧贴发展趋势，使有志于工程界和资讯科技领域发展的同学能学以致用，不论将来升学或投身社会，均能一展所长。本课程设有三个学习主题：计算机科学、计算机工程学、电子工程学。

专业主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Computer Architecture
- Introduction to Engineering
- Introduction to Database Systems

Year 2

Computer Science Theme

- Object-Oriented Programming
- Introduction to Operating Systems
- Introduction to Data Structures and Algorithms
- Mathematics for Computing

Computer Engineering Theme

- Mathematics for Computing
- Introduction to Computer Organization
- Introduction to Data Structures and Algorithms
- Microcontrollers

Electronic Engineering Theme

- Signal and Communication
- Microcontrollers
- Introduction to Analog Circuits
- Introduction to Digital Circuits

升学之路 Progression Paths

于香港升学

Further Studies in Hong Kong

成功修毕课程之同学可申请入读由香港12间高等院校所提供之学士(本科)学位课程，当中包括政府资助大学。

Graduates can apply for admission to undergraduate programmes offered by 12 degree-awarding institutions in Hong Kong including the government-funded universities.



国际学位直通车
海外大学优先录取计划
Through-train Pre-enrolment Scheme



麦考瑞大学
Macquarie University

HD 工程学高级文凭 Higher Diploma in Engineering

报名编号
CC 66 – 409

本课程除讲授工程学的基本知识及技能外，更帮助同学掌握各范畴之专业知识，为日后升学或就业奠定基础。此外，同学可以根据自己兴趣，在完成第一个学期后选修以下其中一个工程专业范畴：电机工程、电脑工程、机械工程、土木及建筑工程、屋宇设备工程。

专业主修科目 Specialism Courses

Year 1

Common Core Modules

- Engineering Fundamentals
- Engineering Mathematics I
- Mechanical Systems Principles

Civil and Construction Engineering Stream

- Engineering Mathematics II
- Green Building and Construction
- Properties of Construction Material
- Structural Mechanics

Computer Engineering Stream

- Data and Computer Communication
- Digital Electronics
- Electrical and Electronic Principles
- Software Engineering

Electrical Engineering Stream

- Electrical and Electronic Principles
- Electrical Energy Systems
- Engineering Mathematics II
- Electrical Services in Buildings

Mechanical Engineering Stream

- Electrical and Electronic Principles
- Engineering Mathematics II
- Properties of Material
- Thermodynamics

Building Services Engineering Stream

- Electrical and Electronic Principles
- Electrical Services in Buildings
- Solar Energy Conversion
- Thermodynamics

Year 2

Common Core Modules

- Computer Aided Design
- Engineering Project
- Ethics and Professionalism

Civil and Construction Engineering Stream

- Construction Project Management
- Fluid Dynamics
- Geotechnics
- Principles of Pollution

Computer Engineering Stream

- Algorithms and Data Structures
- Apps Development
- Engineering Project Management
- Microcontrollers

Electrical Engineering Stream

- Control Systems
- Electrical Machines
- Engineering Project Management
- Power Transmission and Distribution

Mechanical Engineering Stream

- Control Systems
- Design and Manufacture
- Engineering Project Management
- Fluid Dynamics

Building Services Engineering Stream

- Engineering Project Management
- Fire Protection, Plumbing and Drainage Systems
- Heating Ventilation and Air-conditioning
- Intelligent Buildings

升学之路 Progression Paths

于香港升学

Further Studies in Hong Kong

成功修毕课程之同学可申请入读由香港12间高等院校所提供之学士(本科)学位课程，当中包括政府资助大学。

Graduates can apply for admission to undergraduate programmes offered by 12 degree-awarding institutions in Hong Kong including the government-funded universities.



国际学位直通车
海外大学优先录取计划
Through-train Pre-enrolment Scheme



昆士兰科技大学
Queensland University of Technology



资讯保安高级文凭

Higher Diploma in
Information Security

新课程

报名编号
CC 80 - 104

本课程重点培训学生成为资讯保安的专业人才。课程涵盖广泛领域，包括审计、资讯保安管理系统、网络安全、数据中心安全及电脑鉴识。通过本课程的训练，学生可以全面体验及掌握资讯保安的专门技术，并在毕业后成为优秀的资讯保安专业人才。

专业主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Information Security
- Information System Administration
- Computer Systems and Network Protocol Essentials
- Ethics and Computing Professionalism
- Project Management for Information Technology
- Local Area Networking
- Security Audit Fundamentals

Year 2

- Shell Programming
- Ethical Hacking
- Information Security Management System
- Introduction to Computer Forensics
- Data Center Security Requirements and Compliances
- Network Security
- Project (Information Security)

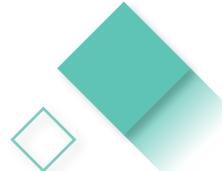
升学之路 Progression Paths

于香港升学

Further Studies in Hong Kong

成功修毕课程之同学可申请入读由香港12间高等院校所提供之学士(本科)学位课程，当中包括政府资助大学。

Graduates can apply for admission to undergraduate programmes offered by 12 degree-awarding institutions in Hong Kong including the government-funded universities.



资讯科技高级文凭

Higher Diploma in
Information Technology

报名编号
CC 80 - 402

本课程重点培训学生成为资讯科技的专业人才。学生可按自己的专长及兴趣选修以下其中一个组别，分别为「计算机及数据科学」和「网络工程及资讯保安」。通过本课程的训练，学生可以全面体验及掌握资讯科技的专门技术，并在毕业后成为优秀的资讯科技专业人才。

专业主修科目 Specialism Courses

Common Courses

- Computer Systems and Network Protocol Essentials
- Information Security
- System Administration
- Ethics and Computing Professionalism
- Project Management for Information Technology
- Project (Information Technology)

Computing and Data Science Stream

- Data Mining
- Introduction to Data Structures and Algorithms
- Mathematics for Computing
- Object-Oriented Programming
- Introduction to Database Systems
- Big Data Applications and Analytics
- Mobile Application Development

Choose one course from the below:

- Introduction to Operating Systems
- Internet Programming

Networking and Information Security Stream

- Security Audit Fundamentals
- Internetworking
- Local Area Networking
- Shell Programming
- Fundamentals in Wide Area Networking
- Advanced Internetworking
- Ethical Hacking

Choose one course from the below:

- Information Security Management System
- Network Security
- Object-Oriented Programming

升学之路 Progression Paths

于香港升学

Further Studies in Hong Kong

成功修毕课程之同学可申请入读由香港12间高等院校所提供之学士(本科)学位课程，当中包括政府资助大学。

Graduates can apply for admission to undergraduate programmes offered by 12 degree-awarding institutions in Hong Kong including the government-funded universities.





AD 中医学副学士 Associate of Chinese Medicine

报名编号
CC 66 – 707

本世纪初至今，香港中医药规管制度日渐成熟，中医药行业发展迅速，社会对具有中医药知识和技能的人才需求甚殷。本课程特为同学提供学习中医药学基础知识及初步技能的机会，并指引他们专业发展的升学途径，以便他们早日确定个人职业方向。

专业主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Foundation Theory of Chinese Medicine
- Introduction to Anatomy and Physiology
- Foundations of Pharmaceutics of Chinese Medicine
- Foundations of Biochemistry

Year 2

- Diagnostics of Chinese Medicine
- Introduction to Chinese Medicine Classical Literature
- Medical Prescriptions in Chinese Medicine
- Foundations of Acupuncture and Tui-na

升学之路 Progression Paths

于香港升学

Further Studies in Hong Kong

成功修毕课程之同学可申请入读由香港12间高等院校所提供之学士(本科)学位课程，当中包括政府资助大学。

Graduates can apply for admission to undergraduate programmes offered by 12 degree-awarding institutions in Hong Kong including the government-funded universities.

于内地升学

Further Studies in Mainland China

成功修毕课程之同学亦可报读如「广州中医药大学」、「广西中医药大学」等十馀所内地中医药大学，获录取后可修读中医全科或针灸推拿学科的本科课程。

Graduates can apply for admission to various undergraduate programmes offered by the TCM Universities in Mainland China (such as Guangzhou University of Chinese Medicine, Guangxi Traditional Chinese Medical University, etc.)

AD 理学副学士 Associate of Science

报名编号
CC 88 – 404

专业主修科目 Specialism Courses

Year 1

Choose 4 subjects (maximum 5) from 2 Areas:

Chemistry Area

- Introductory Basic Chemistry
- Introduction to General Chemistry
- Introductory Organic Chemistry

Physics Area

(students intend to do Physics major must take College Mathematics I and II)

- Foundations of Physics
- Fundamentals of Classical Mechanics
- Fundamentals of Thermodynamics, Waves and Electromagnetism

Biological Science Area

- Introductory Basic Biology
- Molecular Biology and Biochemistry
- Cell Biology and Physiology
- Biodiversity and Genetics
- Food and Nutrition Basics

Statistics Area

(students intend to do Statistics major must take College Mathematics I and II)

- Quantitative Analysis I
- Quantitative Analysis II

Year 2 (Co-offered with HKU)

Chemistry Theme

- Organic Chemistry I
- Inorganic Chemistry I
- Analytical Chemistry I
- General Chemistry II

Physics Theme

- Introductory Electricity and Magnetism
- Fundamental Physics
- Heat and Waves
- Introductory Mechanics

Earth and Environment Sciences Theme

- Earth System Science Area
- Blue Planet
- Principles of Geology
- Fluid / Solid Interactions in Earth Processes
- Introduction to Atmosphere and Hydrosphere

Geology Area

- Principles of Geology
- Fluid / Solid Interactions in Earth Processes
- Geochemistry
- Mineralogy

Environmental Science Area

- Introduction to Environmental Science
- General Chemistry I
- Environmental Life Science
- Blue Planet

Statistics Theme

- Statistics: Ideas and Concepts
- Probability and Statistics I
- Multivariable Calculus and Linear Algebra
- University Mathematics II

Biological Science Theme

- Biochemistry Area
- Organic Chemistry I
- Basic Biochemistry
- From Molecules to Cells
- General Chemistry I / General Chemistry II

Biological Sciences Area /

Ecology & Biodiversity Area

- From Molecules to Cells
- Biostatistics
- Evolutionary Diversity
- Biological Sciences Laboratory Course

Molecular Biology and Biotechnology Area

- From Molecules to Cells
- Biostatistics
- Biological Sciences Laboratory Course
- Principles of Biochemistry

Food and Nutritional Science Area

- Introduction to Food and Nutrition
- From Molecules to Cells
- Biological Sciences Laboratory Course
- Principles of Biochemistry

升学之路 Progression Paths

于香港升学

Further Studies in Hong Kong

成功修毕课程之同学可申请入读由香港12间高等院校所提供之学士(本科)学位课程，当中包括政府资助大学。

Graduates can apply for admission to undergraduate programmes offered by 12 degree-awarding institutions in Hong Kong including the government-funded universities.

国际学位直通车

海外大学优先录取计划

Through-train Pre-enrolment Scheme

-  普理茅斯大学

University of Plymouth

-  麦考瑞大学

Macquarie University

AD 文学副学士(法律学) Associate of Arts in Legal Studies

报名编号
CC 88 - 207

本课程结合了专业法律知识和通识教育，令同学有更全面的发展，为日后升读法律学或其他学士学位课程做好准备。

专业主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Introduction to Hong Kong Law and Legal Practice
- Obligations I
- Introduction to Political Science
- The Hong Kong Basic Law

Year 2

- Business Associations and Commercial Practice
- Criminal Law and Procedure
- Obligations II
- Hong Kong Land Law and Conveyancing (Elective)
- Government and Politics of Hong Kong (Elective)

升学之路 Progression Paths

于香港升学

Further Studies in Hong Kong

成功修毕课程之同学可申请入读由香港12间高等院校所提供之学士(本科)学位课程，当中包括政府资助大学。

Graduates can apply for admission to undergraduate programmes offered by 12 degree-awarding institutions in Hong Kong including the government-funded universities.

国际学位直通车

海外大学优先录取计划

Through-train Pre-enrolment Scheme

- 南澳大学

University of South Australia

AD 文学副学士(媒体、文化及创意)[^] Associate of Arts in Media, Cultural and Creative Studies[^]

报名编号
CC 80 - 205

(音乐主题为独立学科)

现今社会以媒体主导，文化及创意产业蓬勃发展，「媒体、文化及创意」成为具效益和活力的学科；接受文化和媒体培训的同学，炙手可热，享有良好的就业前景。本课程结合人文学科和社会科学两大范畴，同学可衔接大学人文学院、社会科学院或教育学院，大大扩阔选择！课程包括热门学科如媒体、传意沟通、文化研究、广告、电影和创意等，并与本地、海外大学及业界紧密合作，学术和实用兼备；当中强调的媒体认知、创见思考和语言能力，均是现今大学教育和就业市场日益重视的技能！

专业主修科目[^] Specialism Courses[^]

核心科目 Core courses:

- Introduction to New Media
- Researching Culture and Media

Advertising and Communications

- Advertising: Principles and Practice
- Magazines Industry & Production in HK
- Writing and Editing for Chinese Media

Creative Media and Cultural Industries

- Creativity and Creative Industries
- Cultural Space: Examining and Enabling People and Place
- Introduction to Film Studies

Media and Cultural Studies

- Gender and Society
- Media, Society and Consumer Culture
- Questioning Cultural Identity

Electives

- Fundamentals of Journalism
- News Writing and Translation
- About Me and Not Me: Creating Life Histories
- Introduction to Sociology
- Introduction to Comparative Literature

Music[#] (Application code CC 80-209)

- Fundamentals of Tonal Music I and II
- Introduction to Chinese Music
- Introduction to Musics of the World
- Music in Western Civilization I (Ancient Greece to Early Baroque)

升学之路 Progression Paths

于香港升学

Further Studies in Hong Kong

成功修毕课程之同学可申请入读由香港12间高等院校所提供之学士(本科)学位课程，当中包括政府资助大学。

Graduates can apply for admission to undergraduate programmes offered by 12 degree-awarding institutions in Hong Kong including the government-funded universities.

国际学位直通车

海外大学优先录取计划

Through-train Pre-enrolment Scheme

- 斯旺西大学

Swansea University

- 澳洲昆士兰科技大学

Queensland University of Technology

[^] 学院依据学生的报读人数，时间表安排及可用资源而决定所开办的学科。

[#] 有意选修音乐主题的同学须于报名时表明意愿。



AD 社会科学副学士 Associate of Social Sciences

报名编号
CC 88 – 209

本课程涵盖多个社会科学主要学科，包括心理学、老年学、政治及国际关系、社会政策及社会工作、社会学、及社科研究方法。课程设计旨在加深学生对人类行为、人际关系及社群组织、及社会运作的学术研究，以客观科学角度作出批判性分析。除了学术理论根基，课程主力培育学生的社会意识，扩阔国际视野，提升客观分析及批判思考的能力，以继续学术上的追求，或于社会不同界别发展其事业。

专业主修科目 Specialism Courses

Year 1

- Introduction to Political Science
- Introduction to Psychology
- The Basics of Sociology

Year 2

Common across all Themes

- Social Sciences Research Methods

Behavioural Science Theme (with focus on Psychology)

- Human Behaviour and Social Environment
- Introduction to Counselling
- Introduction to Mental Health
- Introduction to Positive Psychology

Gerontology Theme

- Aging and Gerontology
- Social Policy and Administration
- Sociology of Health
- Working with Older People

Politics and International Studies Theme

- Government and Politics of Hong Kong
- Introduction to Chinese Politics
- Introduction to Comparative Politics
- Introduction to International Relations

Social Welfare and Social Administration Theme

- Contemporary Social Work and Social Welfare
- Human Behaviour and Social Environment
- Introduction to Counseling
- Social Policy and Administration

Sociology Theme

- Class and Inequality
- Hong Kong Society
- Introduction to Criminology
- Social Policy and Administration

升学之路 Progression Paths

于香港升学

Further Studies in Hong Kong

成功修毕课程之同学可申请入读由香港12间高等院校所提供之学士(本科)学位课程，当中包括政府资助大学。

Graduates can apply for admission to undergraduate programmes offered by 12 degree-awarding institutions in Hong Kong including the government-funded universities.



国际学位直通车

海外大学优先录取计划

Through-train Pre-enrolment Scheme

- 斯旺西大学
Swansea University

- 麦考瑞大学
Macquarie University



哈德斯菲尔德大学
University of Huddersfield

HD 图书馆及资讯管理高级文凭

Higher Diploma in Library and Information Management

报名编号
CC 66 – 407

本课程包括图书馆管理及资讯管理两个主题。图书馆管理主题提供全面的图书馆管理训练，而资讯管理主题包括资讯技术相关的科目。所有同学会到不同类型的图书馆及资讯中心实习，累积工作经验。师友计划联系学生与业界的专业人士。百分之六十三的毕业生升读本地或海外学士学位课程。

专业主修科目 Specialism Courses

Library Management Theme

- Library and Information Environment
- Access Services
- Preservation of Information
- Reference Services in the Digital Age
- Bibliographic Control
- Acquisition of Information Resources
- Marketing and User Support Services
- Technology in Libraries
- Organization of Information I & II
- Management for Information Professionals
- Professional Placement
- Elective(s)

Information Management Theme

- Library and Information Environment
- Access Services
- Preservation of Information
- Reference Services in the Digital Age
- Bibliographic Control
- Acquisition of Information Resources
- Database Principle and Application
- Technology in Libraries
- Organization of Information I & II
- System Administration
- Professional Placement
- Elective(s)

升学之路 Progression Paths

于香港升学

Further Studies in Hong Kong

成功修毕课程之同学可申请入读由香港12间高等院校所提供之学士(本科)学位课程，当中包括政府资助大学。

Graduates can apply for admission to undergraduate programmes offered by 12 degree-awarding institutions in Hong Kong including the government-funded universities.



国际学位直通车

海外大学优先录取计划

Through-train Pre-enrolment Scheme

- 曼彻斯特都会大学
Manchester Metropolitan University



海外大学
Overseas Universities

毕业生可兼读由澳洲查尔斯德大学(Charles Sturt University)与香港大学专业进修学院合办的资讯学学士课程，获得三分一学分豁免。

学生感言



岑泳琳 (湖北省)

2016/17学年
工商管理副学士 一年级

从开始学习适应陌生的学习环境及新生活，我意识到需要认清自己的目标并认真利用好我拥有的宝贵资源及时间。我学会了列出任务表，给自己设定期限，规划未来的方向。我尝试了很多能够帮助提醒、引导和控制自己的方法，更重要的是我不再被动地等待老师或家长的命令，而是学会提问，反省和依靠自己。当然除了学习，校内的活动也很值得参与，是很好的机会去表达自己，也是很好的媒介与同学及社会交流和分享。在学院的学习就像是一个人生的分水岭，从学生走向成人的阶段。我们是幸福的，有很多人没有机会得到这种学习经验，而在港大附属学院的学习让我学会珍惜、思考及掌控自己的人生。祝，一切顺利！



许荣峰 (山西省)

2016/17学年
社会科学副学士 一年级

大家好，我是许荣峰，来自山西太原。我来香港的目的是为了学习本地的慈善理念和如何创办NGO（公益组织），来香港是为了筑梦，我从小就想帮助中国贫困的老人和孩子。当了解到香港很适合我发展之后就努力面试来到了HKU SPACE Community College，来到这里有太多感动我的事情发生。这里的教师留给我的印象就是知识渊博及负责任。在这里，教学体系和内地相差很大：它十分注重实践，几乎每一项我们所做的作业都与我们将来的工作生活有紧密联系。以我自己举例，每次做assignment都是一个探索自己专业及未来工作所需知识的过程，在这里，很多作业都是以小组合作形式下完成，而在几次团队合作时我被任命为leader，我认为这不仅是锻炼我的领导力，也是让我学会一种担当与负责任的态度。感谢港大附属学院，我感到现在的我已是一个成熟、坚强、有爱心、负责任及自立的人。最后，希望同学们可以享受在港大附属学院的求学之旅！活出自己理想的人生。

学生感言



潘树 (浙江省)

2016/17学年

文学副学士 (媒体、文化及创意)
一年级

样去完成每一个道具、如何想要达到更好的效果，一切都得自己思考，自己去寻找解决方案。我必须得掌握自主学习。查书籍、翻资料、看参考。然后挽起袖子去实践。连我自己都不敢相信，一块块布景板，一个个道具居然可以在我的手下这样慢慢的诞生。不可能变成了可能，我看到了自己无限的潜力。在这以后，面临挑战时，我的内心不会再有「好难啊，我绝对不行。」的声音了。取而代之的是「好难啊，但是我可以完成。」这样的信念。

我十分庆幸选择到香港升学的决定。在CC学习中应付各种挑战，累积历练，让我更清楚了解自己。现在我对自己的人生有了更明确的规划，为梦想而忙碌，因忙碌而快乐。接下来的日子，我会为我的梦想而更加努力。

白驹过隙，我在HKU SPACE Community College 第一个学年的学习亦步入了尾声。去年此时，我做了人生最重要的决定——选择了来到香港这个完全陌生的城市继续我的学业。

CC的生活是忙碌的。不同的文化环境，完全不同的教育模式，迎接我的是一个又一个从未面临的挑战，包括全英语学习。经过不断的努力，老师的英语授课听懂的越来越多，作业不再让我感到恐惧。英语的应用水平在这一天天中也慢慢提高了起来。和同学们在一起的时候，我发现我可以基本听懂他们的对话内容。而且不管是用英语还是普通话，我变得可以勇于加入他们的讨论，而且同学们都会很友好及耐心地聆听我的想法。不仅如此，我还认识了不少本地的朋友。我清楚看到了自己的蜕变，变得更加自信，更加沉著。

CC是一个激发潜力的地方。我选择的是传媒文化专业，所以我的功课不像别科同学的功课那么学术化。我常常会遇到一些「神奇」的作业题目。例如在修话剧制作这一门课的时候，被分配到舞台经理角色的我面临了从未有过的难题：我需要做布景及道具。老师只会告诉我们最基本的理论，而具体怎



王瑞 (山东省)

2015/16学年
工商管理副学士 一年级

在HKU SPACE Community College 学习的这一年，对我来说是极其特别的一年，这是我第一次离开家乡在外地求学。经过这一年的学习生活，我积累了很多经验，增长了许多见识。

在HKU SPACE Community College 的学习生活和课后生活都是丰富多彩的。在学习过程中，我们会练习写essay, 做group project 和 presentation，我们学会如何管理及分配时间，如何与组员交流合作。学校的课后活动也是多种多样的，就我而言，我成为了一名学生辅导及个人发展服务的关爱校园大使。我经常和香港本地同学组织活动去关怀校园和帮助同学，在活动中我认识了许多朋友也体会到帮助别人的乐趣。我还积极参加学校组织的Eco-adventure活动，在紧张的学习之馀适当的放松自己。学生辅导及个人发展服务的老师也会经常组织讲座让我们了解各样升学出路并帮助我们缓解学习压力。

我相信，在不断努力和老师的帮助下，我们一定会在HKU SPACE Community College 完成华丽的蜕变，做好充足的准备，迎接未来的挑战。

成功之路



黄路易 (广东省)

2015/16学年
工商管理副学士 一年级
现就读香港理工大学
金融服务（荣誉）工商管理
学士学位 一年级

不知不觉在HKU SPACE Community College已经学习快一年了。在这一年里，我学习了很多，也收获了很多。

在读副学士之前，我是迷茫不安的。对我来说，副学士是陌生的，在香港独自生活也是一个巨大的挑战。在HKU SPACE Community College学习期间，面对著不同的挑战。例如适应英语教学模式是首当其冲的问题。学习如何撰写文章、小组合作及英语演讲。写文章需要的不仅仅是英语书写能力，更重要的是分析总结与独立思考的能力。副学士课程与香港其他大学本科课程一样，需要学生主动学习。一般来说，一门课一个星期有三个小时的课时，而课后需要消化和理解。同学需要合理地安排时间，去应付各种作业和考试。

直到现在我仍然明白还要付出更多的努力去实现我的目标。对于在香港的内地学生来说，升学是最主要的任务。在读副学士一到两年之后，我将面临留在香港或者出国留学的选择。不管是哪一种，我都需要优秀的成绩和充足的准备。对我来说，副学士是一个值得为之付出努力的目标。相比起通过高考考上香港的大学，副学士显得更为可行。不管别人怎么说，我想说，副学士和很多其他我们人生中的经历一样，只有不断地努力奋斗，才能更靠近我们的目标，实现梦想。

成功之路



方越 (广东省)

2015/16学年
社会科学副学士毕业生
现就读香港浸会大学
社会学社会科学学士 (荣誉) 三年级

I feel making the choice of studying in HKU SPACE CC is definitely right. Lecturers are willing to help us solve difficult problems during our study and they also arouse my interest in learning Sociology. I have learnt a lot of useful knowledge as an Associate Degree student, which prepares me for studying in university. HKU SPACE CC organizes information talks regularly and provides me with essential skills in applying for university such as CV writing and interview skills.

Now, I am studying in HKBU and I always recall my life in HKU SPACE CC. Studying in CC helped me adapt to the university life quickly and the knowledge acquired in HKU SPACE CC was really useful for my studies in university.

I feel very grateful to CC for giving me the opportunity to achieve my goal. If you want to achieve your goal, come to HKU SPACE CC. Studying here will definitely be a memorable journey for you.



贺虎 (湖南省)

2015/16学年
工商管理副学士毕业生
现就读香港浸会大学
会计学商学士 (荣誉) 三年级

香港大学附属学院两年的学习生涯使我获益良多。一年级的课程须修读管理、经济、金融、会计、市场营销，令我对商学有一个全面的理解。课程亦包括通识教育，辅以科学、社会科学、英文、数学统计课程，使学生有全面性发展及系统性，与核心科目相辅相成。二年级的课程采取自选专业，学生可以选择自己喜爱的方向学习。辅以学术英文课程，提高学生的学术论文写作能力。两年的学习生涯中，香港大学附属学院的老师很尽责，师资优秀，课程设计灵活，为本人升入香港浸会大学会计系及经济学系打下了良好的基础。

成功之路



农丽媛 (广西省)

2015/16学年

文学副学士 (语言及人文学科) 毕业生
现就读香港教育大学

语文研究荣誉文学士 (中文主修)
三年级

港大附属学院给予我全新的学习体验，在CC的这两年，对于我而言是一段非常美好的回忆。因为从中学时代已特别喜欢语言，所以在进入港大附属学院时毅然选择了人文学科。也许很多人认为，人文学科不如商科等热门学科出路佳，其实这是一个误会。在CC里，人文学科的课程培养了学生辩证思维和全面思考问题的能力，一些专业的英文课程更提高了我的阅读和文章分析技巧，以及公众演说能力。CC的老师们鼓励我们主动思考和与身边的同学讨论分析，这也是一个提高自己交际能力和培养团体合作的机会。在CC的第一年，老实说我的成绩并不理想，当时觉得很苦恼，也开始怀疑自己是否真的适合学习语言人文学科。但冷静过后和反思了自己的学习习惯，发现自己其实犯了很多学习的「禁忌」，例如：对自己的学习时间没有规划，总是把最重要的学习时间摆在最后，上课不主动思考问题，养成了「得过且过」的心态。到了期末前更因为平时没有积累复习较难的科目，临考前两天才开始「临急抱佛脚」，这些不好的学习习惯都是成绩不理想的原因。第二年开始，我下定决心，好好规划自己的学习时间和计划。刚开学时确定了自己这一学期要学习的科目后，会在每一科第一节上课前从老师派发的课程大纲和学校网站了解每一科的特点及内容，包括每一份作业所占的分数比重，都会认真去了解并记录下来，这非常有利于我去规划每一科接下来的学习时间。因上课前做了学习规划，便更能针对命题去听讲及主动思考，每一节课下来便能清楚知道自己哪些知识掌握了，而哪些知识没有掌握好并需要跟老师作进一步沟通。如果说第一年是一个适应期，那么在第二年，我确实是很主动的去跟老师多沟通交流。另外，也觉得自己特别幸运，在CC的两年里，交到了两三个好朋友。在学习上，朋友们都会鼓励我尝试新的学习挑战，于课后互相监督学习和交流上课的疑问，共同制定解决方案。每次期末前的半个月，我们都会计画好复习时间安排。第一学期期末成绩出来，的确较第一年进步很大。可以说，自己确实掌握了一套适合自己的学习计划和方法。于后期的大学面试准备也会像自己平时复习考试般那样认真对待和细心。到最后，如愿以轻松的心态被香港教育大学录取，入读语言研究—中文主修3年级。在这里，我想和学弟学妹们说：第一，一个人的决心是特别重要的，当你执著于自己真正想要去学的专业时是任何人都无法左右的，所以你会比任何人都努力；第二，在学习的过程中，学会合理安排自己的时间；第三，学习规划和学习方法固然重要，但同时也要保持平静良好，积极乐观的心态。加油！

优良的学院设施

良好的学习环境对学习生活非常重要。本学院课程的主要上课地点分别为九龙东分校、北角城教学中心、港岛东分校、九龙西分校及制衣业训练局（九龙湾）。各个校舍毗邻港铁站，交通便利。教学设施齐备，设有参考书阅览室、实验室、学生休息室等，为学生提供上佳的学习环境。此外，学生亦可享用香港大学的图书馆及体育设施。



图书馆设施

除了校舍之图书馆，本院学生亦可使用香港大学的图书馆设施，包括主图书馆及六个支馆。图书馆藏书量非常丰富，有超过二百九十多册印刷书籍及刊物。

网上学习系统

为切合资讯科技的广泛应用，学院特别引入由香港大学专业进修学院提供的网上学习系统「SOUL 2.0」(SPACE Online Universal Learning)，为讲师和学生提供网上教学及学习支援。学生可通过这个既全面而又易于操作的网上学习系统与同学及老师交流沟通。

英语自学设施

学院设有英语自学中心及多媒体自学中心，学习资源丰富，让学生以更灵活的自学方式提升英语水平。此外，学院亦设立「英语讲场」，学院讲师每周举办各类活动，让学生积极参与，跟老师在轻松的环境下用英语畅谈生活趣事，交流学习心得，藉以提升英语能力。



电脑室、电脑站台及手提电脑借用服务

为配合学习上的需要，学院在各教学中心内设有电脑室及电脑站台，为学生提供强大技术支援。所有电脑均接驳互联网及安装各种常用电脑软件。学生亦可使用「电脑站台」的设施，以及学院提供的手提电脑借用服务，通过互联网掌握世界各地的最新资讯或搜集所需资料，提升学习效能。校园内亦提供免费无线网络，让学生使用。

体育课程及设施

体育课程是全人教育的重要一环，学生可使用香港大学的体育设施及修读由香港大学体育部开设的体育课程，让身心得到全面发展。

科学实验室

修读理学副学士课程的学生，不但可在校舍实验室上课，亦会安排到香港大学本部进行实验和练习。

特别设施

学院不断改善校舍设施，以期为学生提供更完善的学习环境。学院特别设立表演艺术室、视觉艺术室、制作室、多用途室、美术及设计工作室、建筑学工作室、工程学实验室等，以配合不同课程的教学需要。

多姿多采的校园活动

学生大使计划

学院会挑选品学兼优的学生为「学生大使」，提供领袖训练，培训成为杰出的领袖。学生大使有机会参与学院举办的不同活动以实践所学，除了担任学院及学生之间的桥梁，学生大使亦肩负向外界推广学院形象及办学宗旨的重任。

学生会及学生组织

学院设有学生会，所有在学院修读副学士或高级文凭课程的学生均为学生会成员。学生会的宗旨是充当学院与学生之间的桥梁，促进沟通；并与各学会合作，向学生推广各类型社会、文化、体育及学术活动。

师友计划

「师友计划」让学生在社会才俊指导下，激发潜能，发展自我。2016/17年度的「师友计划」参与人数超过160人，启蒙导师包括社会各界知名人士。在启蒙导师的指导下，学生可扩阔视野，提升个人的思考层次。







完善的支援服务

英语强化课程

为使内地学生更容易融入学院以英语为主的学习环境，学院特设英语强化课程，提高学生英语能力。课程以单元方式教授，协助学生掌握在雅思英语水平测验中所要求的基本沟通技巧。学生可透过课堂的英语活动及训练，增强英语沟通能力。此外，课程设计亦鼓励学生在课后多做练习，为在港或越洋升学做好准备。

雅思英语水平测试准备

课程旨在为学生准备雅思英语水平测试，透过练习使学生熟习听、说、读、写等模式，掌握答题技巧、提升学生考试自信，以期他们能尽量发挥，考取最佳成绩以提高升读大学的机会。

朋辈关顾计划

「朋辈关顾计划」主要为关顾内地新生的需要而设立。内地新生来港后，要面对学习及适应问题，学院会安排本地及内地学长，与新生分享学习经验并提供辅助，让他们尽快适应学院学习生活。透过本计划，新生能获得适切的关顾，学长也能发挥互助精神及领导才能，助新生融入学院生活。



学生辅导及个人发展服务

学生辅导及个人发展服务旨在协助学生处理个人生活及学习上的困难，并透过讲座、工作坊及体验活动，提升自我认识、发展潜能，以培养更成熟的生活态度及技能，为学生未来的升学或就业做好准备。

在计划未来升学或就业路向，学院的辅导主任为学生提供不同方面的协助。由于学院学生多有继续升学的打算，为协助学生成功升读大学课程，辅导主任举办本地及海外升学讲座、校友经验分享会，亦为学生安排一对一模拟面试。就业辅导方面，为学生举办一连串就业准备活动，例如参观企业、就业讲座、职业生涯规划工作坊及模拟面试等，让学生了解职场的生活及要求，提升自己的竞争力。

学生更可利用学院的升学就业资源阁，里面存放香港各大专院校及部份海外大学的入学资料，以及有关升学、就业、面试技巧及求职要诀等书籍，供学生参考。

针对内地学生的学习需要，服务单位安排一系列的迎新活动和支援服务，包括办理香港身份证件、参观校园和各项学习设施，以及认识社区和购买日用品等。为进一步协助内地学生能尽早适应本地及学院的生活，服务单位特意定期安排小组活动，包括读书技巧和小组习作技巧等，并提供升学资讯，跟进学生报读大学所遇到的问题及提供个人指导等，为学生升读大学作充份的准备。

导师关顾计划

学院为帮助内地学生融入学院生活，克服学习上的困难，特别推行「导师关顾计划」。学院为每位内地新生编配一位学院导师，为学生有需要时提供学习上的指导。

入学详情

入学条件

申请人必须符合以下最低入学资格及个别课程的入学要求。

普通高等学校招生全国统一考试（高考）

- 高考成绩达所属省 / 市的三本线或以上，以及英国语文科达所属省市满分之60%。

其他学历

学院亦会考虑同等学历之申请。

符合入学条件之申请人将获邀参加笔试及面试，以作进一步审核。有关安排将另行通知。

学习费用

2017/18年度内地学生就读之课程费用如下：

课程	基本学费（每年）^	其他费用^
副学士 文学 (语言及人文学科) 文学 (法律学) 文学 (媒体、文化及创意) 工商管理 中医学 工程学 社会科学 高级文凭 商业学 图书馆及资讯管理 物流及运输 市场学	HK\$55,000	附加课程及 学生支援服务 HK\$40,000 (分两学年缴交) 及 学生会年费 HK\$110 及 保证金* HK\$500
副学士 理学 高级文凭 工程学 资讯科技 资讯保安	HK\$57,000	

^ 有关费用或会按年调整。

* 保证金如未被扣除，金额将拨作学生的毕业费用，或于学生中途离校时退回。

住宿安排

获录取之学生须自行安排来港后的住宿，并提交「自行安排住宿同意书」。如租住九龙湾或港岛区的楼房，以2-3名学生合租计，估计每年之租务费约每人港币50,000元（不包括膳食费）。生活费预算每学年约不少于港币45,000元。以上费用只供参考，学生应按个别需要，自行厘定预算标准。

学生签证 / 进入许可标签

学院将协助获录取之内地学生办理学生签证/进入许可标签，申请手续费用为港币800元正，有关详情可向香港入境事务处查询。然而获香港大学附属学院录取并不代表能成功获发有关学生签证/进入许可标签。学生在取得签证/进入许可标签后，须自行向户口所属地公安局申领「来港通行证」。

报名程序

申请人需填写入学申请表格。除特别列明外，表格必须以英文填写。有关课程详情，请浏览学院网站：<http://hkuspace.hku.hk/cc/chi/application-and-admission/mainland>

填妥之表格需连同下列文件一并递交：

- 近照一张
- 身份证复印件（以“A4”纸张复印）
- 港澳通行证复印件（如适用）
- 高中成绩单或具同等学历复印件（以“A4”纸张复印）
- 高考成绩单或具同等学历复印件（以“A4”纸张复印）或
高考放榜后于即场招生日递交
- 报名费（于中国内地面试：人民币500元正；于香港面试：
港币150元正）（于即场招生日缴交）

邮寄

如以邮寄方式递交申请，请确保申请于**2017年7月18日（星期二）**或之前（以本学院收件日期为准）成功邮寄至香港大学附属学院入学组（地址：香港九龙九龙湾宏开道28号）。

请勿邮寄现金或支票。

亲身递交

申请人亦可于截止报名日期（2017年7月18日星期二）前亲身递交至香港大学专业进修学院的报名中心。有关各报名中心的地址及办公时间，请浏览<http://hkuspace.hku.hk/cht/learning-centre>。



于即场招生日递交

申请人请带备身份证件及学历证明文件（正本及复印件），连同报名费于即场招生日递交申请。

申请人所递交之资料将用作办理申请手续。申请人须确保所有资料均正确无误。学院有权要求申请人出示有关证明文件之正本以作核实；若申请人未能提供所须资料，本学院有权拒绝其申请或取消其获录取之资格，**所有已缴交的费用均不会退还**。

申请结果

获录取之学生将收到专函通知，学生如接受录取，须填妥学生签证/进入许可标签申请表格，并连同相关文件，于指定日期内缴交注册费港币27,800元（已包括首年部份课程费用及签证申请费），另首年学习费馀款（包括学习费用馀额、保证金及学生会年费）则须于缴交注册费后3天内支付。如申请人不获香港特别行政区入境事务处批准来港，除报名费及签证申请费不会退还外，已缴交的注册费、课程费用馀款、保证金及学生会年费将全数退还。倘因资料不全而致未能取得签证/进入许可标签，所有已缴费用，概不退还。

学生须确保于指定日期内办妥所有入学手续，否则将被视作放弃录取处理，所有已缴交的费用将不会退还。

有关招收内地学生郑重声明

- 本学院并无委托任何中介机构招收学生，亦无预留任何学额予任何机构。本学院收生程序将保持公开、公平、公正和独立运作，学生是否购买任何机构的服务全属个人决定，与本学院无关，亦不会影响该学生的入学机会。
- 本学院并不保证学生能升读任何一所大学或院校，包括香港大学本科生课程。

招生时间表（暂定及只供参考）

课程讲座、笔试及面试

日期	地点
2017年7月1日（星期六）	• 广州 (广州珀丽酒店)
2017年7月8日（星期六）	• 深圳 (深圳富苑皇冠假日套房酒店)
2017年7月19日（星期三）	• 香港 (香港大学附属学院九龙东分校)

（有关详情请留意学院网页公布最新安排）

截止报名日期 2017年7月18日（星期二）

笔试及面试 个别通知

公布录取名单 个别通知

开课 2017年9月8日（星期五）

（以学院网页内最新资料为准）

查询方法

香港大学附属学院入学事务处

地址：香港九龙九龙湾宏开道28号

电话：(852) 3416 6338

传真：(852) 2305 5315

电邮：cnadmissions@hkuspace.hku.hk

网址：<http://hkuspace.hku.hk/cc/chi/application-and-admission/mainland>

 <http://weibo.com/hkuspacecc>

 HKUSPACE CC

 hkuspace_cc

鉴于入学申请期间电话线路非常繁忙，如有查询或须更改个人资料，请以电邮或传真联系入学事务处。

2017/18年度内地学生副学士及高级文凭课程入学计划申请表

Application for Admission to Associate Degree & Higher Diploma Programmes for Mainland Chinese Students 2017/18

注意：

- 除特别列明外，表格必须以英文填写。
- 填妥之表格须于2017年7月18日前（以本学院收件日期为准）邮寄至香港大学附属学院入学组（地址：香港九龙九龙湾宏开道28号）。
递交申请时必须附呈下列文件：
 - 内地身份证复印件（以‘A4’纸张复印）
 - 往来港澳通行证复印件（如有，以‘A4’纸张复印）
 - 高中成绩单或具同等学历复印件（以‘A4’纸张复印）
 - 高考成绩单或具同等学历复印件（以‘A4’纸张复印）或高者放榜后于即场招生日递交
 - 报名费（于中国内地面试：人民币500元正；于香港面试：港币150元正）（于即场招生日递交）
- 如获安排面试，申请人须于面试当日出示上述文件之正本，以便本学院核对资料。
- 递交申请表后，所选报的课程将不可更改。

Notes:

- The form should be completed in English unless otherwise specified.
- The completed application form should be sent to HKU SPACE Community College Admissions Office (Address: 28 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong) before 18 July 2017, together with the following items:
 - A copy of Resident Identity Card (on A4-size paper)
 - A copy of Exit/Entry Permit for Traveling to and from Hong Kong and Macau (if any, on A4 size paper)
 - A copy of high school academic transcript(s) or equivalent (on A4-size paper)
 - A copy of the result of the JEE or equivalent (on A4-size paper), or to be submitted upon release of result in person during Walk-in Admission Days
 - A non-refundable application fee (for interview conducted in Mainland China: RMB500; for interview conducted in Hong Kong: HK\$150) (to be paid during Walk-in Admission Days)
- Applicants who are invited for interviews are required to bring along the originals of the above documents for verification.
- You are NOT allowed to change the programme choice after the application has been submitted.

 相片
Photo

1. 申请课程 PROGRAMME APPLIED FOR

请填写所选择的课程名称及报名编号。Please indicate your programme choice and application code.

课程名称
Programme Title _____ 报名编号
Application Code **C C** - - - 00 / 71

2. 个人资料 PERSONAL PARTICULARS

中文姓名 Name in Chinese	<input type="text"/>			姓名拼音 [#] Name in Pinyin	<input type="text"/>		
出生日期 Date of Birth	日 day <input type="text"/>	月 month <input type="text"/>	年 year <input type="text"/>	性别 Gender	<input type="checkbox"/> 男 M	<input type="checkbox"/> 女 F	身份证号码 Identity Card No.
户藉 (省/市) Household Registration (Province/City)	<input type="text"/>			往来港澳通行证号码 (如有) Exit/Entry Permit for Traveling to and from Hong Kong and Macau No. (If any)			
通讯地址 (请以中英文填写) Correspondence Address (Please complete in English and Chinese)							
英文 (English)	<input type="text"/>			邮编 Postal Code	<input type="text"/>		
中文 (Chinese)	<input type="text"/>				<input type="text"/>		
住宅电话号码 Home Telephone No.	86 - <input type="text"/>	<input type="text"/>		手机号码 Mobile Phone No.	86 - <input type="text"/>		
电邮地址 E-mail Address	<input type="text"/>			传真号码 Fax No.	86 - <input type="text"/>		

3. 特殊需要申请人 APPLICANTS WITH SPECIAL NEEDS

阁下在学习及/或考试等方面是否需要特别安排？ * 否 是 请注明：
Do you need special arrangement in learning and/or taking the examination? * No Yes please specify: _____

为所有人士提供平等学习机会是学院的既定方针。如 阁下于学习及/或考试等方面需要特殊帮助，务必于报名表内说明。学院将要求 阁下提供相关资料（例如：医生证明），以便及早评估能否提供适切的协助。如 阁下未能及早申明及提交相关证明文件，学院将无法提供协助。

It is the College policy to offer equal opportunities to all applicants. To enable us to meet the needs of all students, you are invited to indicate on this form whether you require any special assistance. If you do need such assistance, the College may approach you subsequently to obtain further details (such as medical certificates) so as to facilitate our planning and assess how best we can help you. If you fail to provide such information, the College may not be able to consider any subsequent request for assistance.

4. 国家统一高考成绩 NJEE RESULTS

参加高考地区 (省/市)
NJEE Taken Region 年份
Year 考生编号
Candidate No.
(Province/City)

* 文科 Arts 理科 Science 其他(请列明) _____
Others (please specify)

科目 Subjects	语文 Chinese	英语 English	数学 Mathematics	其他科目 (请列明科目名称, 如理综 - 物理、化学及生物) Other Subjects (please specify, e.g. Integrated Science - Physics, Chemistry and Biology)	高考总分数 Total Scores
分数 Scores					

* 请在适当方格内加上“√”号。Please put a “√” in the appropriate box.

5. 就学详情 EDUCATION BACKGROUND

请按就读的日期顺序列出。Please list in chronological order.

修读日期 Date of Attendance		曾修读或现正修读中学 / 学院 / 教育机构 School / College / Institution Attended / Attending	省 / 市 Province / City	全日 / 兼读 Full-time / Part-time	课程名称 / 学历程度 / 应考之公开试 (如国际文凭、普通教育文凭) Programme Title / Qualification / Public Examination Attained (e.g. IB, GCE)	应考年份 (如适用) Year of Attempt (if applicable)
由 (月/年) From (mm/yy)	由 (月/年) From (mm/yy)					

6. 其他相关资料 OTHER RELEVANT INFORMATION

请提供可助你获得录取的相关资料（例如：课外活动、志愿工作、长处及短处、报读此课程原因、兴趣及就业抱负等）。(如有需要请另纸书写)

Please provide information which you feel will be of interest to the selection panel. (Please provide details on a separate sheet of paper if any)

7. 你从何处获悉本入学计划？HOW DID YOU LEARN ABOUT THIS PROGRAMME?

请在适当方格内加上“√”号。Please put a “√” in the appropriate box. (可作多项选择 You may choose more than one option)

- 学院入学计划课程概览 College Prospectus 学院网站 College Website 课程讲座 Admission Seminar 亲朋/师长推介 Referrals by friends/ teachers/ relatives
 新浪微博/新浪博客 Sina weibo/ Sina Blog 报章（请列明） Newspaper (please specify) _____ 其他（请列明） Others (please specify) _____

申请人注意事项 Notes to Applicants

1. 成功申请者只会就此申请获一个课程录取。该课程如因收生人数或其他原因而取消，申请者可获退款或安排入读其他课程，惟申请人须符合该课程的最低入学要求及视乎学额而定。
2. 非本地申请人必须持有由香港入境事务处所签发之学生签证(进入许可标签)方可修读本学院课程。申请人入学前须辨认有关手续(有关详情请自行向香港入境事务处查询)。惟以受养人身份来港者，毋须经事先批准，可修读全日制课程。获香港大学附属学院录取并不代表能成功获发有关学生签证。
3. 本学院或于课堂或活动时进行拍摄或录像，有关资料将会用作宣传或推广之用。若 阁下不欲本学院使用其肖像于学院任何宣传品，请致函「香港九龙九龙湾宏开道28号香港大学附属学院入学事务处」，本学院将尽量按 阁下的意愿跟进。 阁下仍可行使其个人权利，在本学院进行拍摄或录像时，表明意愿。
4. 香港大学附属学院校长有权决定是否接受辖下课程之入学申请。
5. You will receive only one offer for this application if your application is successful. If the programme you are offered is cancelled because of insufficient enrolment or other unforeseeable difficulties, your course fee can be refunded or you may be considered for admission to another programme, subject to your meeting the minimum entrance requirements and the availability of places in that programme.
6. All non-local applicants are required to obtain a student visa (or Entry Permit) issued by the Immigration Department of the HKSAR government to undertake a course of study in Hong Kong, except for those admitted to Hong Kong as dependents, who do not need prior approval before taking up full-time studies. It is the responsibility of individual applicants to make appropriate visa arrangements (for details, please contact Immigration Department of Hong Kong). Admission to HKU SPACE Community College programme does not guarantee the issue of a student visa.
7. HKU SPACE may take photographs or videos during classes or activities for the purpose of publicity and course promotion. If you do not wish your image to be published by any means, such request should be addressed to "Admissions Office, HKU SPACE Community College, 28 Wan Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon" and we would try our best to accommodate your request. However, you can still exercise your right to express your wish not to have your image captured in the above circumstances.
8. The College Principal of HKU SPACE Community College has the final decision on accepting any application for admission.

收集个人资料声明 Statement on Collection of Personal Data

1. 申请人必须提供其个人资料及课程申请所需资料，否则本学院将不能有效处理其申请。
2. 在法律许可情况下，个人资料将会作入学申请、注册、有关学术及行政通讯、校友事务及联络、研究、统计、市场分析及推广（包括直接销售）等用途。只有香港大学专业进修学院职员才能处理有关数据，但亦可能会转移到为学院提供有关服务的委托人处理。
3. 完成报名程序及课程注册后，申请人如不获录取，其个人资料将会被销毁（如申请人于以下第6项表明愿意接收学院的推广讯息，申请人的联络数据及同意接收学院推广讯息的记录将保留作此等用途），获取录者的个人资料会被留作学生记录，只有香港大学专业进修学院职员或为学院提供有关服务的委托人才能处理有关档案，而 阁下提供的所有个人资料将绝对保密。
4. 如获悉录，申请人需呈交彩色近照一张以作学生证明之用。
5. 在紧急情况下，学院将向学生发放电话短讯，或在有需要时附以其他方式，如电子邮件，以作通知。请准确填写有关资料以便联络。如有任何更改，请尽快向学院提出更新。如 阁下对接收电话短讯通知遇有困难，请联络课程组，以便作适当安排。

个人资料用作直接销售

6. 申请人提供的个人资料（包括姓名、联络方法及其他数据如曾报读的课程、毕业年份等）将用作与学院沟通渠道，学院将透过信件、电子邮件、流动电话和其他社交媒体等为申请人、学员和校友送上学院的最新课程数据及推广讯息，这些信息亦将包括学院讲座及活动、折扣优惠、诊疗服务、校友会活动、校友会会员尊享优惠、校友联谊及筹款活动等，当中亦可能包括香港大学或其附属机构的不定期信息。 阁下可随时以书面或电邮方式向学院申明是否愿意继续接收有关信息。

如不欲收到任何透过上述渠道发出的信息，包括折扣优惠，请在方格内填上划号。□

7. 根据个人资料（私隐）条例，申请人有权知悉学院有否保留其个人资料，同时亦可查阅、索取及更改其个人资料。申请人如欲查阅其个人资料，请填妥指定表格并交回本学院个人资料私隐主任。本学院将会酌情收取行政费用。如欲更改一般个人资料，请填妥「申请更改个人资料表格」并交回本学院。
8. 如欲了解本学院私隐政策的详情，请参阅本学院的课程手册或网页(<http://hkuspace.hku.hk/cht/policy-statement/privacy-policy>)。
9. 本学院为香港大学的一部分，大学的收集个人资料声明亦适用于本学院。详情请参阅 (<http://www.aal.hku.hk/admissions/documents/pics.pdf>) (只提供英文版本)。
1. It is necessary for applicants to supply their personal data and to provide all the information requested in the application documents, as otherwise the School may be unable to process and consider their applications.
2. The personal data provided in this form will be used for processing your application for admission, and for registration, academic and administrative communication, alumni management and contacts, research, statistical and marketing (including direct marketing) purposes. The data will be solely handled by HKU SPACE staff but may be transferred to an authorised third party providing services to the School in relation to the above purposes and prescribed purposes as allowed by the law from time to time.
3. When the processing and consideration of all the applications for a particular programme have been completed: (a) the application papers of unsuccessful candidates will be destroyed (if you have indicated to receive our promotional materials in Paragraph 6 then your contact details and opt-in consent would be retained for such purposes); and (b) the application papers of successful candidates will serve as part of the applicant's official student records and will be handled by HKU SPACE staff or by staff of an authorised third party providing services to the School in relation to the stated purposes. In all such circumstances, please be assured that any personal information you supply will be kept strictly confidential.
4. Upon enrolment, applicants will be required to submit a recent colour photo for student identification purpose.
5. The School will send urgent messages to students via Short Message Services (SMS) and supplement by other means such as email (if the need arises). It is therefore important that the mobile phone number and email address that the applicant provides are accurate. Any change should be reported to the Admissions Office immediately. Those who have genuine difficulty in receiving urgent messages via SMS should contact the Admissions Office for separate arrangements.

Use of Personal Data related to Direct Marketing

6. From time to time, the School will send the latest updates and promotional materials to applicants/students and alumni on the availability of the programmes and courses. This will also include seminars and events, discounts and offers, clinics and other services as well as the alumni events, privileges and offers, networking opportunities and fund-raising initiatives. Occasionally information from our parent university and fellow HKU subsidiaries may also be sent. Various communication channels will be employed such as direct-mail, email, mobile phone and other forms of social media, by using your personal data (including, but without limitation to, your name, contact details and other information collected in your profile such as the programme(s) you enrolled, your graduation year etc). You always have the right to make subsequent changes on your choice of receiving further marketing materials by sending a written unsubscribe request (by email or by post) to the School at any time.

If you DO NOT WISH to receive our latest updates and promotional materials through the communication channels as stated above, including discounts and offers from time to time, please check this box. □

7. Under the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance, applicants have the right to request the School to ascertain whether it holds your personal data, to be given a copy, and to apply for correction of the data, if deemed incorrect. Applications for access to personal data should be made by using a special request form and on payment of a fee. Such applications for access to information should be addressed to the Data Protection Officer, HKU SPACE. For general requests of personal data amendment, please fill out the "Application Form for Personal Data Amendment" and submit it to HKU SPACE.

8. For details on the School's policy on personal data (privacy), please refer to the School Prospectus or Website (<http://hkuspace.hku.hk/policy-statement/privacy-policy>).

9. HKU SPACE, being part of the University of Hong Kong, the Personal Information Collection Statement of the University also applies and can be accessed from (<http://www.aal.hku.hk/admissions/documents/pics.pdf>).

声明及授权 Declaration and Authorization

1. 本人声明本报名及随附文件所载一切资料，依本人所知均属正确，并无遗漏。如有虚报或资料不全，即使已获校验录取及注册，亦有可能被取消资格。

2. 本人授权香港大学专业进修学院使用本人的资料，作为处理本人申请香港大学附属学院课程之用，以及查阅本人于香港或其他地方之学生纪录。

3. 本人授权香港大学专业进修学院向相关机构抽取、发放及查阅有关本人申请课程所列出的学历及专业资格。

4. 本人同意如本人注册入学，当遵守香港大学、香港大学专业进修学院及香港大学附属学院的规例。

5. 本人明白，已缴费用，概不退还。

1. I declare that all information given in this application form and the attached documents are, to the best of my knowledge, accurate and complete and that any false information or misrepresentation will disqualify my application for admission and enrolment.

2. I authorize HKU SPACE to use, check and process my data as required for my application to HKU SPACE Community College programmes. I accept that all the data in this form and those the School is authorized to obtain will be used for purposes related to the processing and administration of my application in the School context.

3. I authorize the School to obtain, and relevant authorities to extract, release and access any information about my qualifications and/or employment as required for my application.

4. I consent that if registered in HKU SPACE Community College, I will conform to the Statutes and Regulations of The University of Hong Kong and the rules of HKU SPACE and the Community Colleges.

5. I am fully aware that fees paid are neither refundable nor transferable.

本人已细阅、明白并同意以上注意事项、收集个人资料声明及有关香港大学专业进修学院在处理个人资料（私隐）的守则。

I have noted, understood and agree to the contents of the above Notes, Statement on Collection of Personal Data and HKU SPACE policy on Personal Data (Privacy).

申请人签署 Applicant's Signature _____ 日期 Date _____

问与答

1. 课程是否在国家的「计划内」？

内地学生副学士及高级文凭课程入学计划有别于内地高校统一招生计划，学生需另行报名。此课程不占内地高考志愿。完成课程后毕业生可向海外或香港本地大学个别提交入学申请。

2. 课程认可及升学前景如何？

香港大学附属学院副学士学历广受香港及海外大学承认，学院的辅导主任会为学生提供升学辅导及咨询服务。入学条件则取决于各院校，考虑条件可包括校内成绩、面试、曾参加之课外活动、曾获取之奖项等。学生能否升读所申请的院校，由该院校作最后审批。

3. 何时须缴交学费？

获录取之学生须于指定日期内缴交注册费港币27,800元（已包括首年部份课程费用及学生签证申请费），另首年学习费馀款（包括学习费用馀额、保证金及学生会年费）则须于缴交注册费后3天内支付。以上费用或会按年调整。

4. 是否有宿舍安排？

获录取之学生须自行安排来港后的住宿，并提交「自行安排住宿同意书」。如租住九龙湾或港岛区的楼房，以2-3名学生合租计，估计每年之租务费约每人港币50,000元（不包括膳食费）。生活费预算每学年约不少于港币45,000元。以上费用只供参考，学生应按个别需要，自行厘定预算标准。

5. 学院会否代办签证/进入许可标签？

学院将协助获录取之内地学生办理学生签证/进入许可标签，申请手续费为港币800元正，有关详情可向香港入境事务处查询。**学生在取得签证/进入许可标签后，须自行向户口所属地公安局申领「来港通行证」**。如申请人不获香港特别行政区入境事务处批准来港，除报名费及签证申请费不会退还外，已缴交的注册费、课程费用馀款、保证金及学生会年费将全数退还。**倘因资料不全而致未能取得签证/进入许可标签，已缴费用，概不退还。**

6. 学院会否提供一些特别为内地学生而设的支援服务？

学院将为内地学生提供一系列来港适应活动，包括抵港后安排、迎新活动、英语强化课程、广东话练习、升学辅导、导师关顾计划及朋辈关顾计划等。

7. 在什么地方上课？

学生如获香港大学附属学院录取，上课地点分别为九龙东分校、北角城教学中心、港岛东分校、九龙西分校及制衣业训练局（九龙湾）（教学中心地址：<http://hkuspace.hku.hk/cht/learning-centre>）。部份课程学生将于香港大学校园内之实验室上课。（有关课程的上课地点，学院将在开学前公布，届时请同学留意。）

8. 课程上课时间如何？每星期上课多少天？

每天上课时间若干？

学生一般每星期上课15小时，个别学生上课时间需视乎所修读之科目而定。所有课堂均在星期一至星期六（上午8时30分至下午5时30分）进行。

9. 2017/18学年上、下学期的时间编排如何？

全学年共分两个学期，每学期包括12个教学周及为期约3周之考试。

2017/18学年的时间编排如下：

	上学期	下学期*
开课日	2017年9月8日	2018年1月19日
完课日	2017年12月7日	2018年4月27日
考试	2017年12月11日至 2018年1月5日	2018年5月1日 至5月19日

*此为暂定的时间编排，如有更改，以学生手册为准。

10. 学院的教学语言是什么？

学院以英语为主要教学语言，以便学生更早适应大学教学模式，为日后升学作好准备。

11. 怎样计算各科成绩？

大部份科目的成绩是以考试(examination)及持续评估(continuous assessment)计算出来。持续评估包括功课、测验及科研作业等。

12. 课程的修业年期是否有限制？

副学士课程的修业年期为两年，若学生因需重修不及格之科目或特殊原因申请延迟上课/休学(deferment of study)，修业年期可延长一年。唯学生需申请及取得入境事务处之延长居留许可，方可留港继续学业。

13. 如果成绩不理想，学生是否需要重读整个课程或不及格之科目？

学生须重读个别不及格之科目。若学生于一学年内取得少于21学分，有可能被取消学籍。

14. 如要重读部份科目而延期毕业，要缴交多少费用？

修业期满而未取得足够之毕业学分，而需继续修读任何科目，必须按修读科目之学分数量来缴交学费，计算方法如下：本年度如重读一科3学分的课程，所需缴交费用为： $\$1,800 \times 3$ （学分）= $\$5,400$ 。

15. 完成课程后，学生的文凭由谁颁发？

成功修毕香港大学附属学院课程的学生，均按香港大学体制，经由香港大学专业进修学院颁授副学士学位/高级文凭毕业证书。

